



# Honorable Concejo Deliberante



## Municipalidad del Partido de Gral. Pueyrredon

**Presidencia:**

PAGNI, Roberto Oscar

**Secretaría:**

PEZZI, Carlos José

**Subsecretaría:**

DUGHETTI, Carlos Alberto

**Concejales Presentes:**

ARGÜESO, Ernesto Héctor  
BARAGIOLA, Vilma Rosana  
DUPONT, Fernando Abel  
GALARRETA, Pablo Javier  
GARCÍA CONDE, Diego  
GONZÁLEZ, Jorge Raúl  
GOYER, Adrián Osvaldo  
IRIGOIN, Mauricio  
MALAGUTI, Walter Daniel  
MARTÍNEZ, Héctor Eduardo  
PAGNI, Roberto Oscar  
PULTI, Gustavo  
QUIROGA, Cristina  
RORÍGUEZ FACAL, Fernando  
TOMÁS LUZZI, Patricia  
VIÑAS, María del Carmen  
VISMARA, Patricia

**Concejales Ausentes:**

ANASTASÍA, Juan José Luis  
DE LA RETA, Javier Roberto  
GAUNA, Fernando José  
KATZ JORA, Víctor Daniel  
SALAS, Eduardo Gabriel  
SANCISI, Silvia Susana  
WORSCHITZ, Rodolfo Oscar

## Actas de Sesiones



### PERIODO 84°

- 30° Reunión -

- 3° Sesión Especial -



Mar del Plata, 26 de noviembre de 1999

**SUMARIO**

1. Apertura de la Sesión
2. Decreto de Convocatoria
3. Palabras de bienvenida de los señores concejales
4. Entrega de Decretos

- 1 -

**APERTURA DE LA SESIÓN**

*-En la ciudad de Mar del Plata, Partido de General Pueyrredon, a los veintiséis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y nueve, reunidos en el recinto de sesiones el Honorable Concejo Deliberante, con la presencia del señor Intendente interino, funcionarios del Departamento Ejecutivo, miembros del Jurado del XV Festival de Cine, invitados especiales y público en general y siendo las 11:50, dice el*

**Sr. Presidente:** Con la presencia de diecisiete señores concejales, el señor Intendente interino, funcionarios del Departamento Ejecutivo, miembros del Jurado, invitados especiales y público en general damos inicio a la Sesión Especial convocada para el día de la fecha. Por Secretaría se dará lectura al Decreto de Convocatoria.

- 2 -

**DECRETO DE CONVOCATORIA**

**Sr. Secretario:** (Lee) “Decreto Nº 191. Mar del Plata, 24 de noviembre de 1999. Visto el 15º Festival Internacional de Cine que se llevará a cabo en nuestra ciudad, entre los días 18 y 27 de noviembre del corriente año, y CONSIDERANDO: Que la realización de dicho Festival por cuarto año consecutivo, es la confirmación definitiva de que Mar del Plata ha recuperado este acontecimiento que se consolida año tras año; Que la enorme difusión que la ciudad recibe ya sea a través de publicidades, visitas internacionales y medios especializados, permite decir que este festival funciona como una enorme campaña publicitaria, destacando lo mejor que la ciudad le puede ofrecer al mundo; Que este festival ha reunido a un prestigioso Jurado formado por figuras nacionales e internacionales de reconocida trayectoria; Que por tal motivo, corresponde al Honorable Concejo Deliberante adherirse a los acontecimientos culturales y sumarse al esfuerzo que significa realizar tan importante espectáculo; que en consecuencia este H. Cuerpo convoca a Sesión Especial con el propósito de recibir a los integrantes del Jurado Oficial del citado Festival y declarar a los mismos visitantes ilustres de esta ciudad; Por ello, el PRESIDENTE DEL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DECRETA Artículo 1º: Convócase a Sesión Pública Especial para el día 24 de noviembre de 1999, a las 11,30 horas, con el objeto de recibir a los integrantes del **Jurado Oficial del 15º FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE** y declarar a los mismos Visitantes Ilustres del Partido de General Pueyrredon. Artículo 2º: de forma”.

- 3 -

**PALABRAS DE BIENVENIDA DE LOS SEÑORES CONCEJALES**

**Sr. Presidente:** Muchísimas gracias a todos ustedes por estar presentes, este es el lugar de representación pública y política, este es el recinto del Concejo Deliberante donde se discuten los temas de la ciudad de Mar del Plata. Para comenzar esta sesión le voy a pedir al concejal García Conde que como es habitual nos dirija unas palabras.

**Sr. García Conde:** Es un gusto tener las presencias que tenemos en este recinto, en esto que por suerte se está convirtiendo en un hábito que se va consolidando, que es el recibir al gran Jurado, declarar visitantes ilustres a sus miembros, como lo hicieramos en el año '97 con Jacqueline Bisset, Theresa Russell, Héctor Olivera, Graciela Borges, Alfonso Arau, Alain Robe-Grillet, Dino Risi, como lo hicieramos en el año '98, con Kiarostami, Shirley Ann Field, María Grazia Cucinotta, Helma Sanders-Brahms, Mickel Wainers, Asunta Serna, Luiz Carlos Barreto, Juan José Saer, Oscar Barney Fin y como tenemos el honor y el privilegio de hacer este año lo mismo, declararlos visitantes ilustres, esto es poner la ciudad de pie y decirles “señores siéntanse como en su casa, siéntanse bien tratados y tengan ustedes la bienvenida”. Este año vamos a hacer lo mismo a través de las fuerzas políticas representando a la ciudadanía de Mar del Plata con Jack de Govia, Mahmmoud Kalari, Felice Laudadio, Sonia Braga, Gabriel Retes, Zhan Yuan, Geraldine Chaplin, Leonardo Favio y quien preside este gran Jurado, Catherine Deneuve. Es un orgullo para mí que por tercer año consecutivo podamos recibir en este recinto figuras de tanto prestigio internacional. Este XV Festival de Cine, tercero desde la recuperación después de muchos años de haberlo perdido entendemos que hay un signo propio, característico y distintivo, que es la participación de la comunidad de Mar del Plata en todos sus aspectos, hay que destacar los esfuerzos individuales de todos y cada uno de los miembros que formaron parte de la Comisión organizadora. Por mi parte solamente agradecerles, porque una vez más la ciudad después de diez días de ver cine internacional, de conocer cine no tradicional y no comercial, estamos seguros va a ser una ciudad mejor porque vamos a haber sido los habitantes

favorecidos con las imágenes, las ideas y las visiones de otros lugares del planeta, por eso reitero la bienvenida y les agradezco su presencia.

*-Aplausos de los presentes.*

**Sr. Presidente:** Para finalizar le voy a pedir al concejal Carlos Balmaceda unas palabras.

**Sr. Balmaceda:** Gracias, señores miembros del Jurado, autoridades presentes, es un placer particular tenerlos aquí y solamente quiero hacer una reflexión que tiene que ver con el cine como valor, como expresión artística, como ejercicio libre del talento y la creatividad que permite un encuentro muy especial entre las distintas culturas del mundo. Mar del Plata y nuestro país es un lugar creado con hombres y mujeres que han venido de muchos lugares distintos del mundo. América es un lugar particular y distintivo por esa característica. En momentos en que el mundo necesita acciones concretas y esfuerzos sólidos para lograr una mayor convivencia, un mayor ejercicio práctico de la libertad, de la justicia y de la paz, el cine sin duda es un elemento fenomenal y revolucionario para lograr estos objetivos. Nosotros somos felices que Mar del Plata se convierta por unos días en ese escenario en el cual conviven todas estas miradas que llegan de distintos lugares del mundo y que nos cuentan de las pasiones, que nos hablan de las emociones, de las tensiones, de la felicidad, de la pasión y del amor tal cual lo viven hombres y mujeres de lugares que no conocemos, de lugares que sí conocemos y que llevamos en el alma como los que somos hijos de extranjeros y de expresiones que en definitiva nos hacen conocernos mucho más a nosotros mismos, nos ayudan a conocer al prójimo y que en definitiva creo que es el gran valor, el gran mensaje y el gran sentido que tiene cualquier expresión artística, el conocernos íntimamente nosotros, el conocer íntimamente al otro y en esa convivencia ser cada vez mejores personas en un mundo que nos toca compartir a todos de una manera plural. Por eso son todos ustedes visitantes ilustres, porque reflejan todo eso, porque lo han actuado, porque lo ejercen, lo siguen realizando y nosotros nos sentimos muy felices de compartir este escenario, este tiempo y este momento tan mágico como es lo que propone el cine, un momento tan mágico para todos. Gracias queridos amigos visitantes ilustres.

*-Aplausos de los presentes.*

- 4 -

#### ENTREGA DE DECRETOS

**Sr. Presidente:** Vamos a hacer entrega de estos Decretos. Invito al señor concejal Argüeso para que le haga entrega al señor Jack de Govia del Decreto y de un pequeño recuerdo, que es un libro de imágenes de la ciudad de Mar del Plata, con fotos de la Mar del Plata antigua. Invito a la concejal María del Carmen Viñas que le haga entrega a Felice Ladadio. Invito a la concejal Patricia Tomás Luzzi para que le entregue a Mahmmoud Kalari. Invito al señor concejal Gustavo Pulti para que le haga entrega del Decreto a la señora Sonia Braga. Invito a la concejal Vismara para que le haga entrega del Decreto al señor Gabriel Retes. Invito a la concejal Quiroga para que le haga entrega del Decreto al señor Zhan Yuan. Invito al concejal Balmaceda para que le haga entrega del Decreto a la señora Geraldine Chaplin y paralelamente invito en este caso en particular al concejal en licencia Pablo Sirochinsky que también le va a hacer entrega de un presente. Para finalizar invito al concejal Rodríguez Facal para que le haga entrega del Decreto a la señora Presidente del Jurado Catherine Deneuve.

**Sra. Deneuve:** Muchas gracias por este honor que me han dado hoy esto hace que posiblemente el año que viene, quien sabe, vengamos como turistas a Mar del Plata. Muchas gracias.

*-Aplausos de los presentes*

*-Es la hora 12:05*